

# P A C I A

1642

On. Biblioteca

Cotia  
B  
Palatul Cultural  
Arad

Arad

600 lei, pe 6 luni: 900 lei.  
1eri, notari și țărani 500 lei.  
netiții: 1000 lei.  
2000 lei.

Apare sub egida  
„Astrei Bănățene“

2 Lei

Redacția și administrația:  
Timișoara I.  
Str. Lovinici No. 2

Telefon:  
Redacția și administrația 16-00  
Tipografia 14-69

## Rănilor

# ROMÂNIA: O TARĂ NOUĂ

de Prof. MIHAI A. ANTONESCU

Vicepreședinte și Președinte ad-interim al Consiliului de Miniștri  
Membru al Academiei de Științe Politice

La Timișoara și în alte orașe bănățene au sosit, venind de pe câmpul de luptă al victoriei românești, cei dintâi fii ai țării, inimile calde în care înfloresc azi soarta Patriei pentru toate vremile viitoare. Oasele lor fâdărite de obuze, carnea lor sfârticată de schije și gloanțe, sunt scumpe jertfe aduse pentru mântuirea Țării și libertatea națională. Ei suferă ca oameni dar sunt plini de puterea sufletului ca eroi. Sunt mândria noastră, sunt iubirea noastră, sunt credința noastră în sfințenia luptei pentru mântuirea Neamului. Nimic nu e mai de preț în România ca soldatul luptător, marele nostru soldat niciodată învins, totdeauna învingător.

Acest ostaș a făcut totul pentru ca Patria să fie ferită de primejdie. Gândul său nu a fost întușit nici de îndoielă nici de moarte. El a mers hotărât, sigur de sine, plin de voință și nu a avut în fața sa decât o singură icoană: ROMANIA IN HOTARE CU ADEVĂRAT ROMÂNESC. El știe pentru ce luptă și cât de însemnată este jertfa vieții sale. El știe că prin această jertfă asigură liniștea și viitorul strălucit al Țării.

În fața acestei conștiințe naționale datorită de a fi român ne obligă pe toți să simțim cât de mare este jertfa ostașului și să o cinștim ca atare.

Să răspundem fără șovăială, cu entuziasmul cu care au răspuns eroii noștri, la apelurile ce se fac pentru alinarea suferințelor lor.

Fiiți, toți cei ce sunteți cu adevărat români, pătrunși de realitatea în sine.

Faceți ca trupurile ciuruite de gloanțe ale răniților din războiul sfânt românesc să se odihnească în tihna atât de trebuincioasă.

Dați răniților puțința de a se vindeca în cel mai scurt timp căci Patria are nevoie de ei. Alergați la spitale cu haine de pat pentru răniții noștri.

Fiecare suflet de român să simtă că trădește alături de durerea răniților. Ei au venit din iadul unor lupte pe viață și pe moarte; în fața lor a rănit moartea în fiecare clipă; ei au fost nădejdea noastră și grija noastră; în mâinile lor a fost viața noastră și ființa eternă a Patriei. Ei au știut ce înseamnă calitatea de ostaș și n-au trădat cu nimic sfânta cauză a reîntregirii naționale.

Să dovedim și noi că suntem cu adevărat mobilizați și că luptăm pe frontul victoriilor românești.

Nu întârziati. Trimiteți spitalelor îmbrăcăminte de pat pentru odihna trupurilor pline de rănilor luptelor vitejești, ale marilor noștri soldați.

Impărtășiți-vă din bucuria de fi fost folositori Patriei în cele mai mari momente ale istoriei sale. Ostașii așteaptă nerăbdători să se vindece pentru că să poată intra din nou în foc până la victoria deplină.

Dați-le posibilitatea să se vindece mai curând.

GRIGORE BUGARIN

În baricadele Europei și în înclăștarea lumii, se dă azi o luptă, care depășește tot ceea ce a înregistrat istoria bătrânului nostru continent.

În locul străvechilor conflicte dintre dinastii, dintre State, sistemele lor politice, pe deasupra ciocnirilor de interese economice, de forțe vitale și de rase, se dă azi, o marea luptă de așezare a civilizației europene pe baze noi.

De la Westfalia și de la revoluția franceză, Europa își caută forme de viață, fără a fi isbită să-și dea o bază naturală; națiunilor așezări puternice, iar Statelor siguranța stabilității.

Ordinea economică, stăpânită de capitalismul plutocratic, de fetișismul aurului și de ziduri vamale, n'a făcut decât să mărească disoluția și haosul Europei.

Este meritul marelui Fuehrer și al național-socialismului german de a fi deschis lupta contra forțelor și dogmelor care se opuneau unității Europei și de a pregăti continentului nostru bazele unei noi ordine politice și economice.

În locul stărilor ciocniri de ideologii sau de dogme speculate abil se întrevide în Europa nevoia unei uniuni care să-i salveze civilizația.

În locul fetișismului aurului se impune tot mai mult valoarea producției și a muncii, făcând din ordinea economică un adevărat mijloc de organizare tehnică și morală a continentului; colaborările industriale vor intra într-o nouă fază, întreprinderea industrială ea însăși devine un instrument al muncii și un instrument social al producției, și nu un depozit de speculație și trufie.

Sud-estul Europei va constitui o părgie fundamentală a sistemului economic european.

Dunărea devenind un element de unitate și propulsie a acțiunii economice din această regiune, România, reînviată prin politica Marelui Antonescu, se va angrena în noua ordine ca o consecință firească a geografiei, intereselor și aspirațiilor sale.

Regionalismul economic preconizat de d. dr. Walter Funk, Ministrul Economiei Reichului, în „Wirtschaftliche Neuordnung in Europa“ va găsi în România nu numai o celulă complementară datorită structurii noastre agrare, dar și un potențial industrial care poate fi dezvoltat prin colaborarea româno-germană, transformându-l într-un adevărat subcentru industrial de aprovizionarea Balcanilor și a regiunilor înconjurătoare.

Calitatea unor industrii românești, unele rezerve de materii prime și mâna de lucru, eficientă românească, legitimează o asemenea dezvoltare industrială a României. Petrolul românesc este un sediu de securitate militară și economică.

A VI-a țară din lume în producția petrolului, România a reprezentat în războiul actual, cu producția sa de circa 5.500.000 tone țifet, în 1940, din care peste 3.000.000 tone exportate, un element cert de rezistență pentru acțiunea Germaniei.

Industria metalurgică românească, cu 300 de întreprinderi, în afară de cele 80 lă-

sate în teritoriul părăsit în 1940, constituie un alt element temelnic al colaborării industriale româno-germane.

Obligată să importe: hulla și cocs, minereuri de fier și semifabricate de oțel, România are încă rezerve de fier care pot fi puse în valoare, mai ales printr-o revizuire a organizării sale industriale.

Acordul economic româno-german, încheiat de Mareșalul Antonescu, poate duce la punerea în valoare a minereurilor de mangan, de crom, de metale neferoase și de bauxită de care dispune România.

Iar convențiunile încheiate cu Grupul Hermann Goering, întemeiază o colaborare industrială care poate pune în valoare capacitatea de producție a industriilor românești, dând unora dintre ele (industrii de locomotive, de vagoane, de roți, etc.) rostul de centru de desfășurare internațională și asigurând astfel o perfectă încordare a industriei metalurgice românești în organizarea economică viitoare a Europei.

Va fi un mare roș al acestei colaborări, ca să adapteze în parte și să dezvolte industria noastră de umelte agricole, indispensabile reorganizării și măririi producției noastre agrare, azi lipsită de inventarul economic.

Industria textilelor, dispunând de 550 întreprinderi va putea deasemeni să se desvolte mai ales prin valorificarea bogățiilor Delta Dunării, prin folosirea celulozei, un adevărat tezaur al României.

Industria electro-tehnică va deveni cu concursul german un izvor de producție națională, mai ales prin folosirea cărbunelui alb, prin punerea în valoare a căderilor de apă, în special ale Dunării, la Porțile de Fier.

Pentru țara noastră marea problemă de organizare a industriei viitoare, este crearea și dezvoltarea unei vaste industrii agricole și alimentare. Nu numai structura agrară a țării noastre ne recomandă aceasta, dar mai ales nevoia de a da industriei românești mari posibilități sociale.

Populația rurală cu marea ei natalitate constituind majoritatea covârșitoare, problema noastră agrară este consecința îmbunătățirii proprietății rurale prin partajul și succesiunea țărănească; din această cauză, nu numai că producția agrară nu poate progresa, este redusă la economia domestică, sărăcia micii proprietăți țără-

nești; nu numai că standardul de viață al țărănimii românești este foarte scăzut, dar pauperizarea lumii noastre rurale devine o consecință a pulverizării proprietății țărănești, în câteva generații, ca toate recentele reforme agrare de improprietărire, dintre 1919-1923.

O industrie alimentară va da brațelor rurale românești noi izvoare de viață, va ridica standardul la viața a țărănimii; va întări proprietatea țărănească și va mări veniturile țării, înmulțind numărul consumatorilor pentru mărfurile germane importate și întreținând astfel economia Europei Centrale și a Sud-estului.

România este o țară nouă.

Mareșalul Antonescu urmărește să dea vechiului popor românesc o nouă ordine, așezându-l pe baze economice sănătoase și cu producția intensivă.

Grija Marelui Fuehrer pentru țărânul român și respectarea Germaniei pentru fenzul bogățiilor românești, care ne întrețin în mod natural viața, constituie cele mai sigure auspicii pentru colaborarea economică germano-română.

Credincioasă ordinei noi, România se inspiră prin organizarea industrială germano-română, să devină un adevărat subcentru de aprovizionare pentru regiunile înconjurătoare, mâna de lucru eficientă, materiile sale prime. Dunărea și Marea Neagră fiind căile de pătrundere ale economiei germane prin România până la Orientul apropiat și întreaga regiune înconjurătoare; iar dezvoltarea sa agricolă, cultura bumbacului, a inului, a cănepei, a oleaginuoaselor, exploatarea celulozei, producția de lână, piei și alte produse naturale — serios organizate — pot să-și găsească în sistemul complementar german un element de vitală propășire.

Această colaborare germano-română nu este numai concluzia firească a poziției geografice și a realismului politicii Mareșalului Antonescu, ea reîntoarce România la tradiția unei colaborări, pline de roade, dintre 1840—1914, și consfințește voința sănătoasă a poporului român, de a se integra strâns în noua ordine europeană, contribuind modest și sincer la unitatea viitoare a Europei rezemată pe o unitate economică (garanție sigură a conservării și propășirii civilizației și a propriului nostru destin.)



Soldatii germani fec un scurt popas in vijelionza lor inaintare din Est.

# SUFLET ROMÂNESC

## REALISMUL OSTĂŞESC IN LITERATURĂ

Realismul în literatură nu este un curent nou și, poate, nu va deveni niciodată curent literar. El nu are o doctrină, fiindcă nu pornește — în formularea sa dintr-o concepție, deosebită de concepțiile, care au dat naștere doctrinelor de estetică și mai târziu, curentelor literare. Realismul în literatură este o ținută de bun simț a artistului în general. Și, bunul simț este — în cazul acesta — imboldul de a lua „în considerare” realitățile din afară și a le introduce — idealizate sau în plastica lor naturală — în creația artistică cu alte cuvinte — realismul în artă (și, deci, în literatură), este recunoașterea și acceptarea lumii externe. Un mare realist, celebru scriitor, a zis odată: „Eu sunt unul dintre aceia, pentru cari lumea din afară există”. Și cu asta — a caracterizat gândirea și poziția realistă în artă și literatură.

Se înțelege, că realismul — ca sinceritate și cinste față de lumea externă, nu îngăduie să faci, oricât de mare artist ai fi suprapuneri de epoci, în primul rând. Adică — o epocă de decadență literară să o înlocuiești (în false viziuni și printr-o sensibilitate hipersubiectivă) cu o epocă de înflorire romantică, sau cu una de concentrare științifică. Realismul, ca sentiment artistic și conștiință filozofică, cere artistului să prindă spiritul precis al epocii ca să poată distinge pe eroii lui autentici, ca pe urmă să-i „creeze”, în noua lor existență artistică; cred că izbuteste să ajungă la aceasta perfecție de simțire și de creație numai artistul de mare talent.

Epoca noastră este o epocă ostășească. Ea are o conștiință ostășească. Ostășească, dar nu militaristă — cel pu-

țin ce ne privește pe noi români. Ostașul a devenit factorul istoriei, el creiază istoria, el răscolește adâncurile vieții, el le iluminează, el clarifică sensul lor, el le fixează în proecția perspectivelor mari. Să zicem mai bine: ostașul exteriorizează și exprimă viața în substanța ei, în sufletul ei. El este realitatea cea mai plastică, el este însăși viața. A trăi înseamnă — în epoca noastră — a trăi viața ostășească, a avea o conștiință înseamnă a avea una ostășească, a avea un sentiment de sine înseamnă a te simți ostaș. Aceste lămuriri interioare se produc mai ales în cugetul artistului adevărat, de mare talent, de captivantă sensibilitate estetică. Realitatea din afară se revărsă torențial, dar selectiv, în el și cuprinde întreg, realitatea ostășească devine conținutul sufletului lui, și — mai departe, izvor de inspirație, material de prefacere, de creație. A crea — înseamnă atunci a da viață estetică realității interioare. Cântând în versuri, ca poet, el cântă — printr-o contopire minunată — pe eroul sufletului său, care este ostașul, ca însuși sufletul colectivitate. Ostașul, ca fond al vieții și sinteză a nației.

Facem aceste distincțiuni teoretice, atât de fugitive totuși pentru că ele ne vor ajuta — în însemnările ce vor urma — să dis tingem pe poetul, pe artistul, adică pe acela, în care trăește azi realitatea românească, Patria, Ostașul, Țara, Viitorul, Înălțarea, Suferința, Mucenicia, Învierea, Victoria, Realitatea ostășească, de acel poet, de acel artist (dacă un astfel de poet poate fi acceptat mai mult decât ca un simplu versificator) care se pierde în trăirile sale subiective, în individualismul său

## NOTE

„CURENTUL LITERAR” No. 127. An. III. 6 Sept. 1941. Colaborează: Em. Ciomac, Șerban Cioculescu, Const. Virgil Gheorghiu, N. Papatanasiu, Nutzi Jupceanu, Stefania Zoltoviceanu Rusu, Alexandru Roman, Aurel Tita, Constantin Turcu, Valentin Al. Georgescu, Horia Amaru, Vasile Ion Bocan, Mihail Apostolescu, Emanuel Cristian, Maura Prigor, Gabriel Oriță, D. Karnabatt, Ion Nisipeanu, G. Ursu, P. Dorin Barlot, D. Ursulescu, Lucia Dem. Bălăcescu, etc.

D. Emanuil Ciomac scrie despre „Spiritul muzicii lui George Enescu”. Iată această caracterizare: „El cerebralitate profundă și îndelungată meditare, intelectualism, construcție sever controlată, o concepție a muzicii pe care tradiția venerată a veacurilor a stabilit-o cu canoane încercate și auguste”. Remarcăm, deasemeni, articolul dlui Șerban Cioculescu: „Literatura și războiul”.

UNIVERSUL LITERAR, Nr. 37, 6

haotic, mic, micuț, indiferent, lănced, rupt de realitatea mare și irezistibilă a nației ostășești.

Prin urmare, realismul în artă nu e criteriu doctrinal, ci sentiment și conștiință, și numai prin ele poetul, scriitorul, sunt în primul rând artiști, și în al doilea — artiști ai nației, ai vremii, ai epocii, trăind în conștiința ei ostășească și creând din forța și lumina ei.

Avem noi astăzi asemenea artiști? Avem noi o literatură realistă, adică ostășească, în care să-și dobândească existența sa estetică marele factor al istoriei noastre, figura dirigentă a conștiinței noastre care este ostașul român?

Vom încerca să răspundem în note succesive.

I. G. H.

Sept. 1941. Colaborează: Prof. Al. N. Cu, Stefan Stănescu, Laurențiu Ful, Ion Frunzetti, Traian Lalescu, Ion Giorgiu, C. N. Negoită, Adriana coară, Romeo Alexandrescu, Constantin Scrima, Petru Homoceanul, Florescu, Stefan Baciu, Traian Chriu, A. Raicu, Florin Dumitran, reea Fărcașu, Constantin Fântâna, Mircea Streinul etc. Prețioase scrie d. prof. Al. Marcu în articol „Noi în atenția lui Leopardi”.

CHEMAREA VREMII, No. 66, Sept. 1941. Director Ion Sân-Giorgiu. Colaborează: Ion Sân-Giorgiu, Nicolau, D. I. Cucu, Dr. Ion Teicu, A. Lăzărescu, Loyola, Anton Petre, Silvio Bonservizi, Ing. Francesco Marcel Déat, etc.

Dr. Ion Teicu, scrie despre „O familie politică în Banat”, din care tragem următoarele afirmații: „Deși trăiește cu desrobirea „Banatului rob” și ghiarele sârbești și populația așa Crașovană dinjude. Căraș, a respun mai ușor, recâștigându-și libertă culturală națională, pierdută din unor politici mioape a fostelor guverne”.

Și mai departe: „Astăzi Crașova își pretind din nou drepturile lor rești de a putea reîncepe procesul natural de contopire în națiunea noastră Cer școli românești și încorpora în românism”.

Când ostașii își fac datoria sfânt pe front, realipind hotarele lor Țin provinciile răpitate, voi cetățeni, nu țelegeți că aceste provincii nu pot refăcute dacă nu subscrieți cât mult la împrumutul REINTREGIRII

în existența, dar renaștere actualizarea a ceva ce a existat în trecut, cum a fost cazul cu renașterea europeană, care a însemnat reînvierea culturii greco-latine antice.

Spre deosebire de animal, care are numai naștere biologică, omul are și naștere și renaștere spirituală. Aceasta din cauza că animalul este numai obiect, creatură a subiectului pur, care e Dumnezeu, pe când omul este și subiect, creatura creatoare. În ordinea biologică omul, ca orice animal, este obiect, creatură, nu subiect creator. Dacă omul ar fi subiect în ordinea fizică și biologică, ar trebui să se nască și să moară după voința sa. Nașterea și moartea biologică sunt o dovadă ecclatantă că există un subiect pentru care natura e obiect și acest subiect unic e Dumnezeu.

Totuși omul, după expresia filosofului francez Louis Lavelle, „e creat creator”. El este însă creator numai în ordinea spirituală, în istorie. Numai omul are istorie. El este subiect creator de cultură și de civilizație.

Și pentru om, ca și pentru Dumnezeu, natura este obiect, însă numai întrucât ajută la crearea culturii și civilizației. Astfel energii fizice sunt folosite, specii vegetale și animale au fost domesticate și îmbunătățite, omul creând chiar varietăți noi în cadrul lor. Cerul înstelat, luna, florile, marea, munții, peisajele servesc artiștilor pentru crearea frumuseții. Mai mult, artistul creator nu imită natura, ci impune naturii să imite arta. Dacă natura este așa cum a făcut-o Dumnezeu, ea

## Spiritualitatea lumii noi

### I. Fenomenul creației

este însă și așa cum ne-o revelează marii artiști, geniile.

În istorie omul e subiect, adică e creator. Subiectul trebuie să aibă însă un obiect al creației sale. Obiectul omului subiect este tot natura. Cu ajutorul științei, filozofiei, artei și tehnicii, omul, alături de Dumnezeu, sau mai bine zis, în Dumnezeu și pentru Dumnezeu, creează și supune natura.

Pentru natura fizică omul a creat științele matematice și fizico-chimice, mașinile și industria.

Pentru natura biologică a creat științele naturale, filotehnia, zootehnia și medicina.

Pentru natura socială s-au creat științele și tehnicile sociale, juridice, politice, de guvernare, economice etc.

Pentru om ca suflet și spirit s-au creat artele precum și științele morale: metafizica, logica etică, psihologia, istoria, pedagogia și acea tehnică și artă care e educația.

Pentru om ca subiect creator de istorie, orice existență poate deveni obiect, afară de Dumnezeu, care nu poate fi obiect pentru om, pentru că originar omul e crearea, obiectul lui Dumnezeu. Mai mult, ceilalți oameni, întrucât sunt și ei, în comuniune cu noi, subiecte, nu sunt obiectul nostru. Față de ei trebuie să ne comportăm cum ne învață Isus, fiind aceasta lege esențială pentru omul creator, adică să-i pri-

vim ca și când Dumnezeu ar fi în ei. „De veți face bine acestor frați mai mici Mie îmi faceți”.

Așa dar omul creează spirit, istorie, mediu social și cultural nu singur, solipsist, ci în unire, în comuniune cu ceilalți oameni, în special cu cei de același sânge, de aceeași limbă, de același neam. După cum biologic există o pluralitate de organisme, cari sunt obiectul creației lui Dumnezeu, spiritul există o pluralitate de subiecte care creează cultura și civilizația.

În istorie, în cultură, în spirit, lumea obiectivă cu legile ei, cosmosul, materia cu structura ei macro și microfizică, lumea ideală și identică în spațiu și timp omogen și infinit, sunt creațiunea noastră. Ca să se poată înălța din animalitate, ca să creeze istoria omenii, în calitate de subiecte, creează lumea exterioară, ideală și identică. Prin ajutorul acestei lumi identice putem să ieșim fiecare din durata lui, să ne deschidem, să comunicăm și să ne înțelegem prin limbaj și știință și să creem spirit.

Marea tragedie omenească, luptele dintre oameni pentru dominație sub toate formele, începe de acolo că omenii au uitat că lumea exterioară e și creațiunea lor, ca să se înțeleagă, să comunice, să se iubească, să se bucure și să creeze cu ajutorul ei și uitând ace-

asta, ei substituie lumea lui Dumnezeu materia spiritului. Consecvent acestei substituiri ei ajung să creadă că materia e subiect creator, că ea e cea mare valoare posibilă și încep să lupte și să se lupte pentru cucerirea ei, nu spirit, pentru că spiritul e uitat, ci în materie, ei fiind singură existență. Indivizii tind să se domine unii pe alții, națiunile unele pe altele, clasele sociale, profesiunile și specialitățile întreaga societate.

Uitarea este una din cele mai greșite și mai teribile probleme ale filosofiei. Platon a sesizat-o.

Uitarea e naturală omului, de aceea nu constie o vină. Nimeni nu poate fi învinuit pentru uitarea sa. Dar e teribil când omul se trezește din propria uitare, se simte singur vinovat. Este uitare psihologică și uitare metafizică. Numai trezirea din uitarea metafizică aduce sentimentul viu de vină, silă, revoltă, creațiune. Devenim adevărate subiecte creatoare de cultură și de civilizație, devenim spirit și istorie numai după ce ne-am deșteptat din uitarea metafizică. De aceea lumea vulgară se uită speriată la marii, creatori, la oamenii treziți, lucizi.

Această deșteptare din uitarea metafizică este nașterea sau renașterea spirituală. Iar nașterea spirituală este odată sau de mai multe, după cum omul sau comunitatea se deșteaptă odată sau de mai multe ori din uitare și din păcat. După cum pot fi oameni și națiuni care nu se nasc niciodată în spirit, sunt mai mult obiectele altora, decât subiecte creatoare.

ION CAPREANU

# Nou consiliu de miniștri prezidat de d. Mareșal I. Antonescu

## Recensământul agricol; schimb economic inter județean; harta industrială a țării; importante hotărâri de ordin economic

**BUCUREȘTI, 12 (Rador). Luni, 8 Sept. și Marți 9 Sept. a. c.** s'a ținut un Consiliu de miniștri sub președinția dlui Mareșal Antonescu, Conducătorul Statului, la care au participat toți membrii guvernului și domnia general C. Voiculescu, guvernatorul Basarabiei și general C. Calotescu, guvernatorul Bucovinei.

1. — D. Mareșal ANTONESCU, a hotărât ofițerii activi și subofițerii activi deveniți invalizi în cursul acestui războiu vor rămâne mai departe în cadrele active ale armatei dându-li-se atribuțiuni în raport cu invaliditatea fiecăruia.

Drepturile lor de înaintare se vor hotărî ulterior.

2. — D. general SICHITIU, ministrul Agriculturii și Domeniilor a făcut o expunere a situației a țării, arătând că trecerea anul grâului s'a terminat. În regiunea de șes și continuă încă în partea de nord a țării: recolta de porumb se anunță foarte bună; transporturile de lemne pentru Capitală merg progresiv, iar trimiterile de mașini și unelte agricole pentru Basarabia își urmează cursul conform planului stabilit.

3. — D. Mareșal ANTONESCU a dat dispozițiuni:

a) Să se întocmească ca și anul trecut o evidență a muncilor agricole de toamnă pentru a se putea urmări mersul lucrărilor;

b) Să se alcătuiască o statistică generală a vitelor pentru ca pe această bază să poată fi rezolvată definitiv problema consumului cârnii în mod uniform pentru toată țara.

c) Să se ia din vreme măsuri pe cale administrativă și prin presă pentru o bună păstrare a porumbului pentru ca populația să fie ferită de pericolul hranei cu mălai stricat;

d) Să se organizeze schimburile economice dela județele excedentare la cele lipsite, ținându-se seamă mai ales de stocurile de cereale aflate în Basarabia, unde prin cumpărăturile care se vor face se va activa viața economică.

e) Să se ia măsuri pentru curățirea de omizi masivelor păduroase din vechiul regat și provinciile liberate;

f) Să fie sancționați cu cea mai mare asprime producătorii și comercianții cari încearcă să saboteze opera de aprovizionare prin nerespectarea prețurilor fixate de guvern.

4. — D. prof. MIHAIL ANTONESCU, vice-președintele Consiliului a dat indicațiuni ca pentru intensificarea comerțului din Basarabia și Bucovina, marii industriași și comercianți din Capitală să fie puși în contact direct cu guvernatorii celor două provincii în vederea deschiderii de succursale prezentate sau trimiteri de mărfuri în consignație.

5. — D. Mareșal ANTONESCU, a dat dispozițiuni referitoare la administrarea, înzestrarea și aprovizionarea spitalelor,

stăruind deosebi asupra disciplinei militare și asupra controlului sever care trebuie să dovedească în funcționare a acestor așezăminte.

Dea a hotărât ca pe viitor să nu se mai instaleze spitale în localurile școlilor pentru ca să se asigure deschiderea și ținerea cursurilor potrivit programului făcut de Ministerul Culturii Naționale.

6. — D. general GH. DOBRE, subsecretar de stat al Inzestrării armatei a făcut o expunere a situației industriei metalurgice și a stabilimentelor noastre militare, arătând progresele realizate sub guvernarea dlui Mareșal ANTONESCU, în ceea ce privește mărirea volumului a comenzilor, in-



tensificarea livrărilor, realizările de economii și Românzirea personalului de toate categoriile folosit în aceste întreprinderi.

7. — D. general N. STOENESCU, ministrul Finanțelor a expus mersul satisfăcător al executării bugetului pe anul în curs.

8. — D. general VOICULESCU, guvernatorul Basarabiei a arătat măsurile luate de acord cu Ministerul Economiei Naționale pentru punerea în funcție a întreprinderilor industriale și comerciale în special a fabricilor de ulei și pentru intensificarea pescuitului a sărării peștelui în Basarabia.

9. — D. ION MARINESCU, ministrul Economiei Naționale a făcut o expunere a situației industriale, alimentarea și a măsurilor luate la acest departament pentru intensificarea producției prin activarea unităților existente și prin crearea de noi unități corespunzătoare. În realizarea acestui progres, Ministerul Economiei Naționale a înființat s'au sprijinit în regiunile cele mai bogate în materii prime, respective fabrici pentru uscarea legumelor, două fabrici de marmeladă, două centre fixe și o sută de unități mobile pentru colectarea laptelui și fabricarea untului, brânzeturilor, intensificând totdeauna pescuitul și luând măsuri pentru fabricarea conservelor de pește în Delta și în Basarabia.

În afară de acestea, d. ministru al Economiei Naționale a mai arătat dispozițiunile luate pentru înființarea de abatoare și de instalații frigorifere în țară și pentru înființarea unei fabrici de subproduse animale la abatorul din Capitală.

10. — Pentru restul unităților industriale care se creează, precum și pentru organizarea industriei actuale dea a dat dispoziții ca să se țină seamă de reorganizarea centrelor de producție în sensul ca să fie avute în vedere locurile unde se găsește materia primă și combustibilul cel mai eficient, luându-se totdeauna în considerare nevoile consumului și mijloacele de transport.

În acest scop a pus în lucru harta industrială a țării din care s'a făcut până astăzi 40 județe.

## Interesele italiene din Iran sub protecția Japoniei

Teheran, 12 (Rador). — Corespondentul agenției Ștefani anunță:

Ministrul Japoniei a luat asupra sa protecția intereselor italiene în Iran. Membrii coloniei italiene s'au refugiat la legația japoneză.

## Ministrul Elveției refuză la dejun de M. S. Regina Mamă Elena

București, 12 (Rador). — În ziua de Marți 9 Septembrie a. c., Excelența Sa d. René de Weck, ministrul Elveției, în calitate de locuitor al decanului corpului diplomatic, acreditat în România a fost invitat la dejun împreună cu doamna, la castelul Foișor.

Majestatea Sa Regina Mamă Elena a mulțumit călduros d-lui ministru pentru suma de 250.000 lei oferită de corpul diplomatic în folosul soldaților răniți, rugându-l să transmită aceste mulțumiri șefilor de misiuni.

## Transporturi americane pentru China

Kobe, 12 (Rador). — Corespondentul agenției Ștefani comunică:

Supuși japonezi reînțorși din Birmania au declarat că mai mult de 1500 camioane americane transportă în momentul actual furnituri de material pentru guvernul din Ciungking.

La reîntoarcere camioanele au transportat petrol și cositor, numai câteva vase britanice au sosit la Rangoon și cea mai mare parte a materialului destinat Ciungkingului este transportat pe vase americane sau vase închiriate, de societăți americane.

## Căile ferate americane amenințate cu greva

New York, 12. (Rador). — Corespondentul Agenției DNB transmite o informație predată de „Associated Press” care anunță că d. Roosevelt a însărcinat un comitet de cinci persoane să facă o anchetă asupra unei greve, care amenința căile ferate americane.

Sindicatul în scopul de a obține o sporire de salarii de care ar beneficia milioane de lucrători.

Prin măsura luată de d. Roosevelt, greva a fost amânată în mod automat cu 60 zile.

## Pe frontul anticomunist Situația lui Voroișilov disperată

Berna, 12 (Rador). — Corespondentul agenției Ștefani transmite următoarele:

Temerile manifestate de Londra pentru soarta armatelor lui Voroișilov și apărarea Petersburgului sunt viu comentate. Situația lui Voroișilov este considerată că fiind disperată deoarece, toate comunicațiile terestre ale orașului au fost tăiate, cu mult înainte de prevederile comandantului care în afară de aceasta nu a știut sau nu a putut evita sosirea enormelor mase de refugiați pe cari autoritățile nu sunt în măsură să le asigure hrana.

PIERDERI BOLȘEVICE EXTRAORDINAR DE MARI  
Berlin, 12 (Rador). — În cursul luptelor din ultimele zile bolșevicii au suferit pierderi extraordinare de mari în toate sectoarele. Acest fapt este confirmat de prizonierii făcuți de trupele germane. Pierderi deosebit de însemnate a suferit în special divizia 300 de infanterie sovietică. Dintr'un regiment al acestei divizii nu au rămas decât 5 ofițeri și 120 soldați. În ziua de 5 Septembrie divizia de mai sus a primit o întărire de 900 oameni. La 8 Septembrie dintre cei 900 soldați, 600 căzuseră deja prizonieri în mâinile germanilor.

## Victoria lt. comandorului Pârvulescu

București, 12 (Rador). — În ziua de 7 August 15 avioane bolșevice Rata, au atacat o formațiune de bombardiere românească, care însoțită de 8 avioane de

vânătoare, sub comanda lt. comandor Pârvulescu. După o inversunată luptă, 14 din cele 15 avioane vânătoare sovietice au fost doborâte în flăcări.

## REPORTAJ „DACIA”

# Evreii, etern corupători Problema aprovizionării cu materii prime

au fost concediați și — deși ne găsim în plin războiu — totuși piața nu se resimte din cauza lipsei de materiale fabricate, în speță textilele.

Dar, trebuie să recunoaștem că nu s'a respectat în mod ideal echilibrul statornicit de Ministerul Economiei Naționale. Și aici apare evreul, eternul corupător, mințea negativă, spiritul distrugător al lumii, omniprezent în

vieța economică românească până mai alaltăieri.

### IN CE FEL?

Cota parte repartizată fabricilor, după importanța și randamentul de muncă al fiecăreia, nu a ajuns unor interesești de câștig gras în timpul războiului. Și aci, încercându-se sistemele dezastruoase ale trecutului s'a căutat, ca din depozitele de rezervă congestionate, să se distribuie peste cota parte

cantități de materii prime.

În ceea ce ne privește, socotim necesară cercetarea în cercul local bănățean cât de prezentă a fost prezența jidovească în aceste încălcări de lege. Sunt destule exemple din care să se documenteze nefastul rol pe care l-au jucat evreii în viața românească.

Paginile ziarului nostru se deschid larg acestei probleme, pentru caracterizarea celui mai ordinar element uman: evreimea, căreia am fost atât de amarnic robiți.

Dintre materiile prime importate avem bumbacul și celelalte plante textile fabricate pe o scară întinsă în Banat.

De aci începem.

GRIGORE BUGARIN

Prin congestionarea materiilor prime s'a pus concomitent și problema continuității muncii în fabrici, după cerințele consumului. Una dintre laturile cele mai însemnate ale consumului intern este, fără îndoială, latura textilă. Războiul, cu toate consecințele lui economice, a îngreunat importul firelor textile și mai ales al bumbacului. Ceea ce avea țara la îndemână trebuia dirijat în așa fel ca să nu se întrerupă munca în fabrici. Ministerul Economiei Naționale, prin factorii competenți, a creiat principiul acestui echilibru și astfel nu s'a resimțit criza muncii industriale în măsura în care s'a așteptat prin pesimismul ce învăluia lumea industriaișilor patroni de fabrică. Fabricile continuă să lucreze, muncitorii nu

# RADIO

VINERI, 12 SEPTEMBRIE 1941

6.00—7.30: Ora dimineții: Deschiderea emisiunii; Marșuri (discuri); Radio jurnal (I. p. 1-a); Concert de fanfară româno-german; Radio jurnal (I. p. 2-a); Inchiderea emisiunii. 11.50: Deschiderea emisiunii. 12.00: Jurnal în limba ucrainiană. 12.10: Jurnal în limba rusă. 12.20: Muzică variată (discuri). 12.30: Radio jurnal (II); Jurnal cultural și Poșta sâtenilor. 12.50: Ora ostașului. 13.50: Serviciul de știri germane. 14.00: Radio jurnal (III). 14.20: Muzică variată (discuri). 14.30: Ora rănitor. 15.30: Reportajii de pe front în limba germană. 15.40: Inchiderea emisiunii de prânz. 17.30: Radio jurnal (IV). 17.40: Universitatea Radio Ciului: „Studentii români celebri” Kogălniceanu la Luneville de prof. N. Cartoian. 18.00: Muzică variată Orch. „Lucaefărul”.

**Postul de unde scurte.**  
19.00 Jurnal în limba italiană. 19.15 Jurnal în limba ucrainiană. 19.30 Jurnal în limba turcă. 19.40: Jurnal în limba rusă.  
**Radio România, Radio București**  
19.00: Cronica artistică. 19.15: Suite (discuri).

**Radio România, Radio București și Postul pe unde scurte**  
19.50: Serviciul de știri germane. 20.00: Radio jurnal (V). Inchiderea emisiunii.

**Emisiunea pentru străinătate pe Postul de unde scurte de 32,4**  
Semnal. 22.50: Emisiune în limba greacă. 23.00: Emisiune în limba germană. Muzică (discuri). 23.20: Emisiune în limba italiană. Muzică (discuri). 23.40: Emisiune în limba franceză. Muzică (discuri). 24.00: Emisiune în limba engleză. 0.15: Inchiderea emisiunii.

**SÂMBĂTA, 13 SEPT. 1941**  
6.00—7.30: Ora dimineții: Deschiderea emisiunii; Marșuri (discuri). Radio jurnal (I. p. 1-a). Concert de fanfară româno-german. Radio jurnal (I. p. 2-a). Inchiderea emisiunii. 11.50: Deschiderea emisiunii. 12.00: Jurnal în limba ucrainiană. 12.10: Jurnal în limba rusă. 12.20: Muzică variată (discuri). 12.30: Radio jurnal (II); Jurnal cultura și Poșta sâtenilor. 12.50: Ora ostașului. 13.50: Serviciul de știri germane. 14.00: Radio jurnal (III). 14.20: Muzică variată (discuri). 14.30: Ora rănitor. 15.30: Reportajii de pe front în limba germană. 17.30: Radio jurnal (IV). 17.40: Universitatea Radio Ciului: „Filosofii artiști”. Platon de prof. D. Burlileanu. 18.00: Muzică variată Orch. „Lucaefărul”.

**Postul de unde scurte de 32,4**  
19.00: Jurnal în limba italiană. 19.15: Jurnal în limba ucrainiană. 19.30: Jurnal în limba turcă. 19.40: Jurnal în limba rusă.  
**Radio România, Radio București**  
19.00: Cronica socială. 19.15: Muzică variată (discuri).

**Radio România, Radio București și Postul pe unde scurte**  
19.50: Serviciul de știri germane. 20.00: Radio jurnal (V).

**Emisiunea pentru străinătate pe Postul de unde scurte de 32,4**  
Semnal. 22.50: Emisiune în limba greacă. 23.00: Emisiune în limba germană. Muzică (discuri). 23.20: Emisiune în limba italiană. Muzică (discuri). 23.40: Emisiune în limba franceză. Muzică (discuri). 24.00: Emisiune în limba engleză. Muzică (disc) 0.15: Inchiderea emisiunii.

**CADOURI!**  
Cel mai mare asortiment în ceasuri de dame și bărbătești, brățări, etc.  
la:  
**CEASORNICARIA SI BIJUTERIA CRESTINA**  
**ORA FIXĂ**  
Timisoara IV, str. I. C. B. nr. 31

## Plugari, semănați grâul numai în două arături

Pământul nostru este bogat și dă rod bun. Dar dacă este lucrat bine și la timp, rodul este mai îmbelșugat și de calitate mai bună.

Ună din lucrările care face ca pământul să dea producție mai mare este arătura.

Dar nu este de ajuns ca arătura să se facă o singură dată și aceia târziu.

Arătura trebuie făcută și ea cu o socoteală.

Astfel dacă voim ca să semănăm grâu de toamnă — căci despre grâu este vorba — trebuie îndată după recoltarea mazărei, fasolei, borceagului, rapiței sau chiar pâoșelor, după care vrem să punem grâul, să întoarcem pământul sau să facem așa zisa desmiriștire.

Desmiriștirea trebuie făcută chiar printre clăi și în primele zile după secere, căci atunci pământul este încă reavăn și plușul intră mai adânc și pământul se ară bine și se mărunțește.

Dacă se întârzie și se asteaptă până după ridicarea recoltei pământul se usucă, se întărește și arătura se face mai cu greu, iar dacă se bagă plugul mai adânc, ies holovanii.

Prin desmiriștire făcută la timp, pământul se mărunțește și miriștea din orez sau toate semintele de buruieni se bagă sub brazdă.

Când ploaia a nătrunde mai lesne în pământ și se năstrează mai bine decât în pământul nesarat.

Semintele de buruieni din pământ având umezeală încolțesc și răsar, astfel că la a doua arătură toate buruienile se bagă sub brazdă, iar locul rămâne curat, fără pământul să bată sau prinde scorburi.

Dacă ploaia des și până la a doua arătură, atunci se grănează după fiecare ploaie pentru a lăsa cât mai adânc la suprafață semințele, evitând astfel pierderea apei din pământ.

A doua arătură se face de obicei cu 10 sau 15 zile înainte de semănat.

Dacă arătura de desmiriștire s'a făcut în față, atunci arătura a doua se face mai adânc. Dacă însă arătura de desmiriștire s'a făcut adânc, atunci a doua arătură se face mai în față.

Grâul semănat într'un pământ lucrat astfel dă de cele mai multe ori o recoltă dublă, ca cel semănat într'o singură arătură.

Dacă grâul semănat într'o singură arătură nu dă decât 5—6 saci la pogon, apoi grâul semănat în două arături făcută după sfaturile date mai sus, poate să dea 10—12 saci la pogon și în unele cazuri chiar 15 saci la pogon.

Această diferență de recoltă obținută în plus prin o muncă chibzuită, reprezintă circa 4—800 kgr. la pogon sau în plus de câștig de 4—8000 lei la pogon.

Chiar dacă am avea un spor numai de 500 kgr. la pogon și tot face ca plugarul să se străduiască și să lucreze pământul cum trebuie, cu atât mai mult cu cât o arătură în plus nu poate costa mai mult decât 1000 lei la pogon.

Pentru țara noastră însă, acest spor contează foarte mult, căci la circa 5 milioane pogoane grâu cât se cultivă în toată țara, am avea un spor de 250.000 vagoane grâu.

Poate oricine să socotească ce bogăție reprezintă numai acest spor de recoltă pentru țara noastră, dacă toți plugarii și-ar înțelege datoria și ar lucra cum trebuie pământul, fără a mai adăuga și sporul de paie ce se poate obține, care întrebunțat ca așternut la vite, ne-ar da bălegarul cu care s'ar îngrașa locurile de cultură.

Nu uitați: orice spor de muncă ne aduce un spor de producție care ne mărește veniturile, atât ale gospodăriilor noastre cât și ale țării întregi.

## Eficacitatea contrablocadei

Anglia a inventat războiul economic: prin oprirea transporturilor alimentare și prin infometare economică, ea urmărește învingerea inamicului. Această concepție de război, fiind utilizată cu succes în războiul mondial, Anglia a intrat în acest război cu aceleași intențiuni. Se știe de ce și cum această dorință este zădărnicească și de ce Anglia și-a greșit socoteala. Este deci cu mult mai interesant să arătăm cum acționează contrablocada și cari sunt posibilitățile pe cari le are.

### CRIZA ALIMENTARĂ A ANGLIEI ÎN 1917.

E încă prea puțin cunoscută gravitatea loviturii primite de Anglia în războiul mondial, prin contrablocada germană, deși atunci nu-i stăteau la dispoziție mijloacele și posibilitățile de acum. Astăzi Germania pe lângă submarine și avioane, mai dispune și de acțiunea comună a acestor două arme. Trebuie să mai avem în vedere și faptul că Germania dispune de multe baze favorabile acțiunii contrablocadei și că în realitate întreaga coastă a Europei, dela Capul Nord, până la frontiera spaniolă stă la dispoziția ei.

Un indiciu sigur al lipsei crescânde de alimente provocată de contra blocada germană în timpul războiului mondial în Anglia, a fost creșterea preturilor alimentelor. În Iunie 1915 preturile articolelor alimentare erau cu 30% mai mari decât în Iulie 1914, iar în Iunie 1916 au ajuns cu 5% mai ridicate. Această situație a provocat turburări în sânul populației, guvernul fiind silit să ia măsuri, pentru a împiedica continuarea urcării preturilor.

Preturile articolelor alimentare s-au dezvoltat din Iulie 1914 până în Iulie

1918, după cum urmează:

1914,	1915,	1916,	1917,	1918,
100	132,5	161	204	210

Abia în Octombrie 1916 s'a înființat în Anglia, comisia de control a articolelor alimentare și s'au luat măsuri pentru sporirea producției proprii și pentru organizarea consumului. Prter-nica acțiune a submarinelor germane și laksa de tonaj, care a urmat, au provocat greutăți serioase la începutul anului 1917. Importul ultimului an de pace, a fost de 49 milioane tone, scăzând până la 30 milioane tone în 1916. Din cauza scufundărilor și a lipsei de tonaj, importul alimentar a scăzut în felul următor între anii 1913—1918: de la 18,28 milioane de tone, la 11,88 milioane tone.

### DEPENDENȚA ANGLIEI DE IMPORT

Mai rea decât în 1817, este situația Angliei acum în 1941. Anglia depinde covârșitor de transporturile alimentare și din cauza aceasta resimte blocada mai greu decât Germania. Succesele pe cari le-a avut războiul comercial german împotriva Angliei, sunt foarte mari. Cu cât se scurundă mai multe vapoare, cu atât mai puține articole alimentare sosesc în Anglia. Din cauza aceasta cei din Anglia sunt nevoiți să micșoreze și el iar rațiile de carne scad mereu. Această desfășurare va fi tot mai mult influențată de succesele marinei germane. Chiar unii englezi au ajuns să prevadă rezultatele. Din presă și în general din toate scrisorile adresate de către cititori ziarelor reiese că în țara care a descoperit arma foametei, această armă este puternic simțită și provocă neliniște.

## Mica publicitate

APARE ÎN FIECARE ZI, UN LUCRĂRI MINIMUM 10 CUVINTE ANUNȚURILE ÎN CHENAR, PREȚUL DUBLU, IAR CU CLISEU TARIF SPECIAL. ORICE ANUNȚ CERUT APARĂ ÎN ALTĂ RUBRICĂ DECÂT CEA RESPECTIVĂ SE TAXEAZĂ DUBLU.

Paznic de noapte, om la mulsul vacilor servitoare, se caută pentru Azilul de bătrâni, Circ. II. Calea Buziașului.

Se caută motor electric 12—15 Hp pentru 110 volt. Oferte la Telefon 41—90.

De vânzare o pereche de pantofi de piele, antilopă neagră Nr. 37. A se adresa la administrația ziarului la D. Anastas.

### ATENȚIUNE

Intr'un litru de apă medicinală „MAGUS” se află următorii componenți, grupate la săruri:

Sulfat de sodiu SO <sup>4</sup> Na <sup>2</sup>	10.3228 mgr.	la litru
Sulfat de magn. SO <sup>4</sup> Mg	3.3760	”
Sulfat de calciu SO <sup>4</sup> Ca	1.6364	”
Clorura de sodiu Cl Na	2.4074	”
Clorura de potasiu Cl K	0.0231	”
Clorura de litiu Cl Li	0.0085	”
Clorură de amoniu ClNH <sup>4</sup>	0.0005	”
Iodura de sodiu I Na	0.0034	”
Bromură de sod. Br Na	0.0002	”
Azotat de sodiu NO <sup>3</sup> Na	0.4250	”
Azotat de sod. NO <sup>2</sup> Na	urme	”
Hidrocarb. de mgn. (CO <sub>3</sub> H <sub>2</sub> )		”
Mg	1.2490	”
Hidrocarb. de fer (CO <sub>3</sub> H <sub>2</sub> )		”
Fe	0.0204	”
Hidrocarb de magneziu (CO <sub>3</sub> H <sub>2</sub> ) Mn	urme	”
Silice Si O <sub>2</sub>	0.0120	”
Substanțe organice	urme	”
Bioxid de carbon liber CO <sub>2</sub>	0.0060	”
<b>Total:</b>	<b>19.107</b>	”

Din aceste date rezultă că apa medicinală MAGUS este o apă minerală sulfată sodică, magneziană și calcică concentrată cu conținut relativ mic de cloruri având și nitrati și urme de ioduri și bromuri.

**Apa minerală medicinală „MAGUS” se recomandă în deosebi pentru:**

- îmbolnăviri stomacale,
- îmbolnăviri intestinale,
- suferințe de splină,
- stările patologice ale ficatului,
- catare și pietre biliare,
- prostata îmbolnăvită,
- în ginecologie,
- metabolism anormal
- și combaterea infecțiilor și a bolilor infecțioase.

De vânzare: „MAGUS” S. A. Bulev. Regele Ferdinand No. 1, lângă Cofetăria „Bulevard”, spre Cazarmă.

**Sport-Foto-Optic**  
Articole sportive, asortiment bogat și estetic  
**A. M. MÜLLEY**  
Timisoara I, Str. Solderer No. 11 Tel. 10-18  
Sucursala IV., Bul. Berthelot No. 10

**Pentru publicul din orașe și sate**  
Aprovizionați-vă gospodăria la firma românești. În Timisoara găsiți asortiment bogat de mânuși, piei pentru poșete, ciorăpărie, tricotaje și articole de copii la Firma  
**Aucel Lucaciu**  
TIMIȘOARA, BULEVARDUL REGELE FERDINAND No. 1, lângă cofetăria „Bulevard” spre cazarmă.

## Frăția de arme germano-română

# Telegrammele conducătorilor Armatei germane adresate domnului Mareșal Ion Antonescu

## Devotamentul exprimat de marii soldați ai Reichului

București, 13 (Rador). — Cu ocazia înaltelor Distincțiuni acordate de Majestatea Sa Regele d-lui Mareșal Antonescu, marii conducători ai glorioasei armate germane l-au felicitat în mod călduros. Telegrammele lor, pe lângă cinstirea comandantului armatei noastre sunt, în același timp, o dovadă a aprecierii unanime a celor mai mari conducători ai armatei germane a virtuților și eroismului armatei române. Iată telegrammele primite și răspunsurile ce li s'au dat:

### EXCELENȚEI SALE MAREȘALUL ANTONESCU

BUCUREȘTI

Cu ocazia numirii Excelenței Voastre ca mareșal al poporului românesc transmit Excelenței Voastre felicitările mele cordiale.

GOERING, Reichsmareșal  
al Marelui Reich German.

Răspunsul d-lui mareșal Antonescu:  
Excelenței Sale

HERMANN GÖRING

Reichsmareșal al Marelui Reich German  
BERLIN

Mulțumesc foarte călduros Excelenței Voastre pentru felicitările ce mi-ați adresat. Exprim și cu această ocazie omagiul meu pentru opera strălucită a Excelenței Voastre și asigurarea sentimentelor noastre de cea mai desăvârșită și loială colaborare în toate domeniile.

ANTONESCU, Mareșal al României  
și Conducătorul Statului

D-lui MAREȘAL ȘI ȘEF AL STATULUI ION ANTONESCU.

pentru binemerităta numire și marea distincțiune felicitările mele.  
GENERALFELDMAREȘAL RUNDSTEDT.

Răspunsul d-lui Mareșal Antonescu:  
„Excelenței Sale Generalfeldmareșal von Rundstedt.

Rog pe Excelența Voastră să primească mulțumirile mele cele mai călduroase pentru felicitările ce mi le adresați.

ANTONESCU MAREȘAL AL ROMÂNIEI ȘI CONDUCĂTORUL STATULUI

DLUI ION ANTONESCU  
Mareșal al României

BUCUREȘTI

Aflându-mă în România transmit devotate felicitări cu ocazia înălțării domniei voastre la demnitatea de Mareșal al României și decernării celei mai înalte decorații românești de vitejie.

MILCH Generalfeldmareșal

Răspunsul d-lui Mareșal Antonescu:

Excelenței Sale Generalfeldmareșalului  
MILCH

Mulțumesc călduros Excelenței voastre pentru felicitările ce ați avut bunavoință a-mi adresa cu ocazia înălțării mele la gradul de Mareșal de către Majestatea Sa Regele.

Primește bunele urări ce-mi adresați ca lăsurite dintr-o inimă de brav tovarăș de luptă.

ANTONESCU, Mareșal al României  
și Conducătorul Statului.

D-lui CONDUCĂTOR AL STATULUI  
MAREȘAL ANTONESCU.

Va exprim din toată inima excelență, felicitările mele pentru numirea d-voastră ca mareșal, ca o dreaptă răsplătă pentru serviciile făcute armatei și Statului Român. În același timp exprim aceleași urări din partea tuturor trupelor

germane cari stau astăzi în luptă umăr la umăr alături de trupele române.

Unesc la această urare, ca să vă dea Dumnezeu o activitate mult binecuvântată pentru propășirea Patriei dvs.

Comandant al Armatei a 11-a germane generaloberst Von Schobert.

D-lui Mareșal ANTONESCU, pentru numirea dvs. în gradul de mareșal al României și înalta decorație acordată vă transmit felicitările mele cele mai sincere.

Cu această ocazie vă exprim încă odată devotamentele mele mulțumiri personale pentru sprijinul pe care marina de războiu germană la găsit în dvs. și la autoritățile românești pentru îndeplinirea misiunii comune.

Amiral SCHUSTER

„CONDUCĂTORUL STATULUI D.  
MAREȘAL ANTONESCU,

Cu ocazia numirii d-voastre ca mareșal al României și a conferirii ordinului Mihai Viteazul clasa 1-a, transmit Excelenței voastre, în numele meu și al tuturor acelor cari aparțin marinei de războiu germane în România, cele mai respectuoase și sincere urări.

FLEISCHER viceamiral și comandant al misiunii germane în România.”

DOMNULE MAREȘAL,

Cu ocazia înaltei distincțiuni de mareșal al României cu care Majestatea Sa

Regele a apreciat serviciile nepieritoare pe care Excelența voastră le-ați adus în calitate de comandant de armată și om de stat, imi permiț să vă exprim cele mai devotate felicitări în numele misiunii germane din România. Misiunea germană în România, care de 10 luni lucrează sub speciala îngrijire a d-voastre, prea stimate d-le Mareșal, este în situația de a măsura cât de meritată este demnitatea de Mareșal a Excelenței voastre.

Cele mai bune urări domnule Mareșal pentru întreg poporul domniei voastre și a personal d-voastre. Rămân devotatul Excelenței Voastre.

General HAUFFE.

EXCELENȚEI SALE MAREȘAL  
ANTONESCU.

Primiți, vă rog, din partea mea și a formațiunilor mele, sincere felicitări pentru demnitatea de Mareșal și pentru înalta distincțiune de vitejie. Unesc cu această urare ca încercata frăție de arme să se mențină spre binele celor două țări ale noastre.

GENERALOBERST SPEI.

Excelenței Sale

ION ANTONESCU  
Mareșal al României

Pentru înalta demnitate de Mareșal al României, transmit cordiale felicitări Excelenței Voastre în numele meu și al flotei aeriene de sub comanda mea.

Generaloberst LOEHR.

## Serbare aranjată în Comuna Pădureni Timiș în folosul „Darul Ostașului”

Tinerii studenți și elevi din Comuna Pădureni, au aranjat în seara zilei de 8 Sept. 1941 sub patronajul Autorităților locale un festival artistic al cărui venit de 7000 lei s'a destinat pentru fondul „Darul Ostașului”.

Programul a fost format din bucăți corale dirijate de d. Dir. al Școlaei Primare din localitate, Nicolae Pava și dintr-o piesă „Sămbăta Morților”.

S'au distins următoarele persoane: D-șoarele Zamfira Drăgan, Stela Rașă, Ofelia Tismănariu, Ștefănescu Doina, eleve de liceu, iar dintre domni, Higea

Aurel, Lugojanu Cornel, studenți, Emanoil Drăgan, Tismănariu Constantin, Cereguțiu Cornel, Emil Rașă, Balaciu Petru, Romulus Lugojanu, elevi.

Printre numeroasa asistență am remarcat, Autoritățile comunei Pădureni, Constantin Tismănariu paroh ort., Pavel Drăgan paroh gr-cat., Bujor Zamfir și familia, care a donat frumoasa sumă de 1000 lei ca suprasolvire, Lăpădatu Traian inv și dir., inv. Pițu Ioan, inv. Belengeanu Ion și familia, Drăgan Popovici și familia și mai multe persoane din comunele învecinate.

## LA CINEMATOGRAFELE CAPITOL ȘI THALIA

### SCALA TRIANON

SADISMUL COLECTIV IN REVOLUTIA BOLSEVICA  
BISERICI INCENDIATE, PADURI DE SPANZURATI  
ȘIRUL CRIMELOR ȘI JAFURILOR BOLSEVICE  
SPĂRSITUL VIETI CIVILIZATE ȘI ÎNCEPUTUL TERORII BOLSEVICE

CAMILLA HORN-WERNER HINZ  
TH. LOOS-FRITZ KAMPER.S

UNTRUN FILM DE MARE MONITARE  
ȘI RECOMANDARE ACTUALITATE

FILM ADMIS  
PENTRU TINERET

BESTIILE ROȘII

CRUCIĂTORUL SEVASTOPOL  
PAIZERKI EUZER SEVASTOPOL.

TRIANON  
REPREZENTAȚILE ÎNCELA 9DA

Inceput repr.: 6-7-9. Dum. și sâmb. și la orele 11 și 3 a. m.

## Actualități

INTRODUCEREA GHETTO-URILOR IN MAROC.

(ESS). — Sultanul din Maroc, pe baza propunerii făcute de către autoritățile protecționiste franceze, a ordonat că evreii cari trăiesc în orașele marocane și locuiesc dela 1 Septembrie 1939, în cartierele europene, trebuie în scurtă vreme să-și părăsească locuințele și să se instaleze în cartierele evreiești.

EXPOZIȚIA „GERMANIA DE AZI” DIN BORDEAUX

(ESS). Expoziția „Germania de Azi” din Bordeaux, a fost vizitată timp de 2 luni de 150.000 vizitatori. Intr-o ședință de închidere, în prezența autorităților franceze și germane a ținut o scurtă cuvântare, fostul ministru de interne francez și actualul primar general al Bordeaux-ului, dl Maruet. El a declarat că, într-o națiune modernă nu mai atunci poate exista un progres, dacă socialismul este realizat, și de acest lucru ne convinge și expoziția. Un stat modern trebuie să pună toate forțele în joc, spre a crea ordinea și dreptatea.

O BUNA RECOLTA DE VINURI IN FRANȚA

(ESS). — Președintele Sindicatului vinicol din Bordeaux, apreciază recolta viticolă a acestui an în Franța la 7.000.000ha. Cu această recoltă se vor putea satisface cerințele pieței, încât nu se va mai repeta lipsa observată până acum pe piața de vinuri din Franța. Afară de aceste se mai accentuează că transporturile de vinuri în spre Germania reprezintă doar 3% din capacitatea de producție a podgoriilor franceze.

JUMĂTATE DIN TANCURILE PETROLIFERE ALE STATELOR UNITE AU FOST SCUFUNDATE

(ESS). — După cum comunică corespondentul din New-York al ziarului „Svenska Dagbladet”, aproape jumătate din cele 80 de tankuri petrolifere cedate la începutul acestui an de către Statele Unite Angliei, ar fi fost scufundate. Ca urmare guvernul american a provocat industria petroliferă să pună alte 100 tankuri la dispoziția Angliei.

RECOLTA SLABĂ IN UNIUNEA SOVIETICĂ

(ESS). — Impotriva datelor propagandistice sovietice, recolta de cereale este foarte scăzută în Uniunea Sovietelor. Astfel recolta de cereale este în medie de 7,3 hl. la ha., față de 21,2 hl. în Germania. Recolta bolșevică de cartofi este de 82 hl. de ha., a sfecelei de zahăr de 84, față de o recoltă medie de 154 resp. 283 hl. în Germania.

ORAȘUL MÜNCHEN VA AVREA CEA MAI MARE ȘI FRUMOSĂ OPERĂ DIN LUME

(ESS). — Planurile menite a da o altă înfățișare orașului München, orașul mișcării național socialiste, prevăd construirea celei mai mari și frumoase opere din lume, o casă a arhitecturii, un institut pentru studii și cercetarea evenimentelor actuale și altele.

## Dispoziții pentru scutirea de impozite a morilor țărănești

București, 12 (Rador). — Ministerul de finanțe a decis că morile țărănești, spre a putea beneficia de scutirea impozitului pe cifra de afaceri, sunt obligate să prezinte o adeverință dela asociația generală a miilor morari prin care să se certifice că nu macină de cât produse directe pentru sate.

# SERVICIUL SANITAR frontul cel mai înaintat

Berlin, 12. — (UTA). A adăposti — a salva — a vindeca — sunt trei cuvinte semnificative adânc întipărite în sufletul fiecărui soldat de pe front, care în mijlocul furtunii războiului, totuși își mai aduce aminte că este tată de familie, soț, frate sau fiu. A adăposti — a salva — a vindeca — sunt treptele ascendente ale acțiunii binefăcătoare ale serviciului medical, care înaintează laolaltă, cot la cot cu trupele combative, pentru a ridica de pe câmpul de luptă și a lua sub protecția lor obledoitoare răniții și bolnavii. „Sanitarul” de altă dată, care aduna și îngrija răniții „după bătălie”, aparține trecutului neguros. Soldatul sanitar de astăzi se găsește în linia întâi: acolo unde acționează tancurile împotriva inamicului, acolo unde parașutiștii se avântă într-o țară inamică, acolo unde infanteria se pregătește pentru atac din bazele sale de plecare, acolo în aceeași încordare, simțindu-și camarazii cot la cot, se găsește și sanitarul.

Primul ajutor rapid și prima îngrijire medicală temeinică, transportarea imediată în spatele frontului și internarea în spital — sunt misiunile primordiale impuse serviciului sanitar de pe front. Intreaga trupă de sanitari afectați tuturor unităților își execută la mare înălțime îndatoririle sale. În linia înaintată personalul sanitar al trupeii dă primul ajutor, medicul unității și ajutorul său îngrijind pe răniți chiar în sectorul afectat unei unități. Brancardierii și agenții sanitari ai batalionului dovedesc o sfântă comaraderie cu răniții, transportându-l din mijlocul focului în locuri ferite, pansându-l și îngrijindu-l cu uriasă grijă, dragoste și devotament.

De transportul în spatele frontului a răniților, până la stația de cale ferată

apropiată, sunt obligați să îngrijească brancardierii companiei sanitare, care execută în orice condiții, drumuri de Km. întregi, de la sectorul unității lor principale. Contribuția efectivă a chirurgilor, este depusă în stația de campare, a parcului de auto-ambulanțe. Căci acești chirurși, dintre cei mai experimentați, au la îndemână, un personal sanitar bine dotat și pregătit pentru toate operațiile de salvare, dispunând în același timp, de toate instrumente și aparate medicale necesare. Dar, îngrijirea definitivă și vindecarea absolută ca și convalescența, nu se pot realiza decât în spitale de campanie și de război. Mai mult, mulți dintre răniți, sunt transportați cu trenurile spitale și după împrejurări după necesitatea intervenției chirurgicale, cu avioane sanitare, care au un rol precumpănit în acest sens, pentru o îngrijire impecabilă și deasupra oricărei critici, în spitalele rezervă din Patrie.

Organizarea îngrijirii răniților, a adăpostirii salvării și vindecării lor, de pe frontul cel mai înaintat, până în lazaretul rezervă, pare simplă și clară. Și totuși, desăvârșirea acestor operațiuni, se realizează de numeroase ori, sub acțiunea nimicitoare a inamicului, sub focul tunurilor, granadelor aruncate, a țăcănitului neconținut, a armelor automate sau în urletul nimistru a bombelor, lansate de avioanele inamice, cari după cum au experimentat îndeajuns Germanii în tot timpul campaniei din Est, nu cruță nici așezămintele trupelor sanitare, deși remarcabile în mod evident prin semnul lor distinctiv. Astfel, prin pregătirea lor specială și prin contribuția lor, un considerabil număr de ofițeri medici, subofițeri și soldați sanitari, au scris cu sângele lor, pagini întregi, cu litere de foc, în cartea de aur, a eroismului ostășesc.

Beți delicioasa — dar adevărată! — apă minerală, naturală și purgativă fără dureri: „MAGUS”.  
De vânzare „MAGUS” S. A., B-dul Regele Ferdinand No. 1, lângă cofetăria „Bulevard” spre Cazarmă.

## CINEMA CORSO

Prezintă filmul cu cea mai romantică idilă de dragoste și cea mai pasionată acțiune.



Reprezentării zilnice la orele 3, 5, 7, 9.15

Rubrica profesioniștilor români

# † PETRU PETROVICIU

În 9 Septembrie 1941 a fost înmormântat la cimitirul din cartierul Mehala al orașului Timișoara, vrednicul comerciant român PETRU PETROVICIU decedat la 7 Septembrie a. c.

Cu toate că a fost un timp ploios, răposatul a avut o înmormântare frumoasă. Serviciul funebru a fost făcut de Părintele protopop dr. Patrachie Țucra asistat de un preot și un diacon. Sicriul a fost dus de un car mortuar tras de 4 cai negri al cărui acoperiș a fost plin de coroane, cu panglici tricolor și de buchete de flori.

La înmormântare a participat Asociația Meseriașilor, Comercianților și Muncitorilor Români din Timișoara, al cărei președinte de onoare a fost răposatul, cu drapelul îndoliat și un mare număr de cunoscuți.

Între asistență am remarcat d. dr. Ion Doboșan avocat, dr. ing. Aurel Bărgăzan președintele Camerei de Muncă, ing. Vasile Bardan, secretarul, Petru Doboșan, Popovici Teodor, Ioan Teodorovici, Voin Trifu, Pavel Barbeș și alții membri ai Asociației Meseriașilor, Comercianților, Industriașilor și Muncitorilor Români din Timișoara, care a depus și o coroană cu panglici tricolor, Ștefan Penes, secretarul Centralei Reuniunilor, refugiat din Cluj. Gheorghe Mateiu președintele Reuniunii din Bistrița și alte persoane ale căror nume îmi scapă.

Cortegiul a străbătut Piața Unirii și strada ce duce în cartierul Mehala. Sicriul a fost așezat în biserica din Mehala, unde s'a făcut serviciul de prohodire și rugăciunea deslegării. Aici a vorbit părintele protopop dr. Patrachie Țucra. Apoi sicriul a fost dus la cimitir unde s'au făcut ultimele rugăciuni funebre și au vorbit în numele Asociației Meseriașilor, Comercianților și Muncitorilor Români din Timișoara d. dr. ing. Aurel Bărgăzan, în numele Corului din Elisabetin și al Societății de înmormântare d. Alex. Bălaș, în numele Corului „Banatul”, d. profesor Perian și în numele Centralei Reuniunilor d. Ștefan Penes.

Cu ocazia trecerii din viață a oricărui muritor se obișnuiește a se face un rezumat al activității celui mutat dela noi. Din vorbirile rostite, cu ocazia înmormântării rezultă că: Petru Petrovici s'a născut în cartierul Mehala la 23 Decembrie 1870 din părinți plugari. A învățat 4 clase de liceu, apoi a intrat ucenic la tipografia Frații Magyar, unde a învățat meseria de tipograf și legător de cărți. După ce s'a eliberat de călfă — pentru a se perfecționa — a lucrat în Budapesta, Semlin și Belgrad. Înapoiat la Timișoara în anul 1914 Petru Petrovici s'a ocupat cu comerțul de librărie și legătorie de cărți. S'a căsătorit de două ori.

Din prima căsnicie s'au născut două fete, iar din a doua un fecior.

Petru Petrovici încă din tinerețe a luat parte activă la corul din cartierul Elisabetin și la toate mișcările culturale, bisericesti, profesionale și naționale.

Pentru cumințenia, hărnicia, cinstea, curătenia sufletească și naționalismul său, răposatul Petru Petrovici a fost în Comitetul parohial, în comitetele Corurilor din Elisabetin, „Banatul” societatea de înmormântare și altele.

Deosebit de activ a fost decedatul pe terenul profesional. Alături de marele mecenat și ctitor al „Mișcării Reunioniste din Timișoara” dr. Emanuil Ungureanu, răposatul a luat parte la organizarea Căminelor de ucenici, la plasarea ucenicilor, la ajutorarea calfelor de limba și legea românească care voiau să devină patroni de sine stătători. Cu un cuvânt a luptat efectiv pentru românizarea vieții economice din orașul Timișoara a stăruit și a organizat Asociația Meseriașilor, Comercianților și Muncitorilor Români din Timișoara. Pentru meritele sale pe teren profesional, național și creștin Petru Petrovici a fost ales președinte activ, iar mai târziu președinte de onoare al Asociației.

În 1936 a luat parte la Congresul Centralei Reuniunilor din Cluj — cu toți cei 65 de ani ce-i purta în spate.

În ultimul timp cu toate suferințele cauzate de boala de zahăr, răposatul Petru Petrovici, mergea regulat la prăvălia sa din Str. Eminescu, își păstra seninătatea și vorbea o vorbă bună pentru oricare client cunoscut ce-i intra în prăvălie.

În ziua de 5 Septembrie a. c. a fost răposat în prăvălie. Senin și împăcat cu conștiința că și-a făcut datoria de părinte, român și de creștin, în ziua de Duminecă 7 Septembrie 1941 la orele 14.45, în vârstă de 71 ani s'a stins din viață Petru Petrovici, unul dintre cei mai vechi și cei mai merituoși negustori români din Timișoara.

Ceata ctitorilor și luptătorilor pentru românizarea vieții economice — din împărăția cerurilor — începând cu vrednicii părinți din Brașov, — continuând cu Marele Mitropolit Andrei Șaguna, protopopul Nicolae Cristea dela Sibiu, Bartolomeu Băulescu dela Brașov și Alexandru Silă dela Bistrița, profesorul universitar Grigorie Silași dela Cluj, avocații dr. Borcea dela Seliște, Mircea Stănescu dela Arad, dr. Ioan Rațiu dela Turda, dr. Ioan Mihai Orăștie, dr. Emanoil Ungureanu, profesor dr. Gavril Precup dela Blaj, Victor Tordășianu dela Sibiu, Gh. Vlasa dela Turda, Gu Mureș și alți mulți, se va spori încă unul și anume cu răposatul Petru Petrovici dela Timișoara.

Deasupra ușei dela Camera unde era înșezat sicriul răposatului, de care vorbeam era scris pe o tăbliță ovală neagră următorul text:

„La ce mi-ar folosi, toată bogăția mântului, dacă mi-am pierdut sufletul? Așa că Petru Petrovici tocmai dimpotrivă, ele lăsat o prea mică bogăție pământească, dar în schimb a adunat o vârstă comoră — de ordin spiritual, național și creștin.

În vezi pomenirea lui!  
10 IX. 1941.

ȘTEFAN PENEȘ  
Secretarul Centralei Reuniunilor

## Ziarul „DACIA”

caută spre angajare vânzătorii ziare, bine retribuiți. A se adresa urgent la Administrația ziarului.

## Cinema APOLO

Ultimele 3 săptămâni festive

Joi, Vineri și Sâmbătă

Urme șterse

Christina Söderbaum Fritz von Dougl  
O deslănțuire sguđuitoare de patimi omnești. Un subiect emoționant și interesant.

Duminecă, Luni, Marți și Miercuri

Aripi noi

(Pour le mérite)  
PAUL HARTMANN

dela 18 IX. — 20 IX.

## Dragoste imperială

JENNY JUGO GUSTAV FRÖHLICH

dela 21 IX. — 24 IX.

Șoimana

Haidemarie Hatheyr Sepp Bär

Inceputul reprezentațiilor 5—7—9  
Dumineca și sârb. și la orele 11 și 3 d. n.



# ULTIMA ORĂ

## Atrocități comuniste

### Cum au fost uciși soldații germani dintr'o companie impresurată

Berlin, 12. (Rador.) — În ținuturile păduroase din regiunea Ozina o companie germană a fost incercuită.

A doua zi când grosul trupelor germane a pătruns în pădure s'a constatat

că nici unul dintre acești soldați germani nu mai era în viață. Cei mai mulți fuseseră răniți în luptă și apoi omorâți în chipul cel mai bestial: Unii fuseseră împușcați în ceafă alții fuseseră omo-

riți cu lovituri de baionetă sau cu paturile de armă. S'a putut constata ca uciderea lor nu fusese întâmplătoare ci sistematică.

Intr'un alt punct bolșevicii atacaseră cu mitralierele un vehicul de ambulanță în care trăseseră de la o distanță de 10 metri. După ce s'a prit ambulanța în care se găseau cinci răniți germani, vreo zece bolșevici s'au repezit asupra ei și au scos brancardele cu răniți afară. Un soldat german, rănit mai ușor, care fusese așezat pe capră a isbutit să scape ascunzându-se în dosul unui tufiș. De acolo el a văzut cum bolșevicii au sfărâmat capetele camarazilor săi răniți, cu paturile puștilor, omorându-i apoi cu gloanțe trase în cap.

Așa au fost găsiți mai târziu de carele de asalt germane care porniseră în urmărirea bolșevicilor.

### In Rodhesia

#### Marele atacă popula

GENEVĂ, 12. (Rador.) — Ziarul Capetown „The African Worker” poartă clipete de groază, pe care trairă o tânără femeie, ce a strălădit în Rodhesia în automobil.

În timp ce trecea pe lângă o pădure un leu a sarit pe capota mașinii. Ea, femeie, fără să-și piardă cumpătul accelerat în plin, iar leul a fost neșă sară într'un șanț.

Un alt leu a atacat un camion al administrației Poștelor agățându-se de el decât după o luptă crâncenă cursul căreia mașina a fost grav rănită. Șase indigeni au fost mâncați fiare în aceeași regiune.

Agresivitatea neobișnuită a leilor datorate secetei excepționale din trecut, așa încât leii, căutând apă, trund în zone locuite, de care de obicei se țineau departe.

## Demarcarea zonei ocupate în Iran

### Relațiile cu puterile Axei

Teheran, 12 (Rador.) — Corespondentul agenției DNB comunică:

În locul primului ministru care se află bolnav, ministrul afacerilor străine a făcut în parlament o dare de seamă asupra negocierilor duse cu guvernele britanic și sovietic în intervalul dela 28 August a. c., când au încetat ostilitățile și până azi.

Ministrul afacerilor străine a adus la cunoștința parlamentului, întrunit într'o ședință extraordinară numeroasele note schimbate cu aceasta ocazie.

Darea de seamă, care este foarte amănunțită, menționează în special trei

puncte care sunt de un interes cu totul deosebit. Aceste trei puncte sunt: demarcarea zonei ocupate, soarta coloniei germane și care vor fi relațiile viitoare dintre Iran și puterile Axei.

Iranul a acceptat ocupația, făcută de englezi, a unei zone de sud-vest, determinată prin linia Anghineb—Karmansah—Korramabad—Soleimanfa.

În ultima notă anglo-sovietică s'a cerut predarea membrilor coloniei germane și închiderea legațiilor germană, italiană, română și ungară.

Guvernul iranian a răspuns printr'o notă, în care a declarat că va lua imediat măsuri pentru a înlătura temerile anglo-sovietice.

## COLABORAREA ANGLO-SOVIETICĂ CU IRANUL

Stockholm, 12 (Rador.) — Corespondentul agenției DNB transmite:

În legătură cu cooperarea trupelor engleze și bolșevice din Iran, Times scrie:

În strânsa colaborare între armatele britanice și sovietice și între autoritățile politice engleze și sovietice, creiază împrejurări fericite.

Înțelegerea aceasta între trupe, poate fi un precedent care să facă cu putință și în alte domenii o sporire a încrederii și a unei strânse colaborări.

## Egiptul puternic atacat de forțele armate germane

Berlin, 12 (Rador.) — Atacurile neîncetate ale armatei aeriene germane în spațiul Egiptului inferior au pricinuit nu numai însemnate distrugerii de obiective militare, ci au dus și la desorganizarea a întregului sistem de comunicații.

În urma lovirii unor gări și linii ferate, câteva legături de cale ferată a trebuit să fie întrerupte cu desăvârșire sau în mod trecător.

## Avioane necunoscut deasupra Elveției

### Aparatele au rotit câțva timp deasupra Genevei

Berna, 12. (Rador.) — Comandamentul armatei elvețiene publică următorul comunicat:

În noaptea de 10 spre 11 Septembrie dela ora 23,15 la ora 0,15, mai multe valuri de avioane de naționalitate necunoscută au sburat la o mare înălțime

deasupra regiunii de Vest a Elveției. Avioanele au sburat întâi spre Nord-Vest, Sud-Est, iar mai târziu în sens invers.

Mai multe din aceste aparate au rotit câțva timp deasupra Genevei.

## SUSPENDAREA DEBITELOR STABILITE PREOȚILOR

București, 12. (Rador.) — Ministerul de finanțe a hotărât ca suspendarea debitelor stabilite preoților pe anul în curs se acordă numai în cazurile în care

declară apeluri și numai până la jumătatea anului. Acolo unde apelurile au fost judecate urmărirea debitelor continuă conform legii.

## Nou credit american pentru Anglia

NEW-YORK, 12. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB transmite:

Ziarele New-York Times și New-York Herald Tribune, anunță că în curând va fi supus congresului al doilea raport privitor la executarea legii pentru ajutorarea Angliei.

Cu acest prilej, președintele Roosevelt va cere un nou credit de 6 miliarde dolari, pentru continuarea acțiunii de ajutorare, a democrațiilor.

## AMERICA NU POATE SATISFACE ÎNTRU TOTUL CERINȚELE ENGLEZE DIN CAUZA SOVIETELOR

Washington, 12 (Rador.) — Corespondentul agenției Ștefanii comunică:

D. Jones ministrul comerțului a confirmat că furniturile pe care Statele Unite urmează să le trimită în Rusia, nu vor putea fi livrate decât în detrimentul Angliei.

Ministrul comerțului adaugă, că viitoare livrări către Anglia vor fi reduse, date fiind nevoile sovietice.

## America își adună cetățenii aflați în streinătate

### — Călătoria se face pe proprie răspundere

WASHINGTON, 12 (Rador.) — Corespondentul agenției Havas O. F. S. comunică:

Mai multe ziare au anunțat că circulă știri cu privire la iminenta semnare a unor acorduri între Statele Unite și Japonia.

D. Cordell Hull șeful departamentului

de stat, primind pe ziaristi a declarat că în acest moment nu există nicio cunoștință despre aceste știri. El a precizat că în relațiile dintre Statele Unite și Japonia nu a intervenit nici un fapt nou, așa că situația este schimbată.

D. Hull a adăugat că a luat toate măsurile pentru a se asigura repatrierea cetățenilor americani care se găsesc în țările ocupate și pot fi readuși în America pe vaporare americane.

Cetățenii americani din alte țări a căror cetățenie au pierdut, sunt autorizați să se întoarcă în țară și pe bordul avioanelor și pe poartele străine, însă călătoria o vor face pe propria lor răspundere.

## Pregătirile Extremului Orient

## Japonia își întărește apărarea

### Impăratul personal răspunzător de apărarea națională

Tokio, 12 (Rador.) — Corespondentul agenției DNB anunță:

Japonia a creiat un „cartier general al apărării” care va sta sub comanda împăratului și va fi răspunzător pentru apărarea națională a Japoniei, Coreea, Formosa și Sakhalin.

Generalul Yamada a fost numit comandant suprem.

El va deține și postul foarte însemnat de inspector general al educației militare.

Garnizoanele din Coreea și Formosa ca și aviația de acolo vor depinde direct de noul cartier general.

Noul sistem de apărare împarte Japonia în patru districte militare: de răsărit, de sud, central și nordic.

## Nou post de Radio-Difuziune la Iași

București, 12 (Rador.) — La Iași se va instala un post de Radio-Difuziune. Noul post de emisiune va fi unul din cele mai

moderne. Inaugurarea acestui post de emisiune ultramodern se va face la 15 Septembrie.

## Repatrierile din Siria continuă

Vichy, 12. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB anunță:

Odată cu Generalul Dentz a mai sosit din Siria la Marsilia vreo 3000 soldați și civili.

Astfel cifra celor repatriați din Siria se ridică la vreo 23.000 persoane, dintre care 3—4000 civili.